

Information

Hard Equipment

Montageanleitung für Zündungsdeckelschutz Carbon Adventure 950, Duke 990

Mounting instructions for carbon ignition cover protection.
Adventure 950, Duke 990

Istruzioni di Montaggio per Protezione Coperchio Accensione in Carbonio
Adventure 950, Duke 990

Notice de montage pour la protection carbone pour carter d'allumage
Adventure 950, Duke 990

Instrucciones de montaje para la protección de la tapa de ignición Carbon
Adventure 950, Duke 990

KTM Teilenummer / Partnumber / Cod.art. / Référence / Número de la pieza KTM

60030085000

04.2004



- Zündungsdeckel ❶ sauber und fettfrei machen.
- Auf den Zündungsdeckelschutz ❷ Silikon auftragen.
- Zündungsdeckelschutz in richtiger Position auf den Zündungsdeckel aufkleben.
- Zündungsdeckelschutz mit einem Klebeband fixieren, damit dieser nicht verrutschen kann.
- Aushärtzeit: 1 Tag.

DEUTSCH

2

- Clean and decrease the ignition cover ❶.
- Apply silicone to the ignition cover protection ❷.
- Position the ignition cover protection on the ignition cover and glue in place.
- Fasten the ignition cover protection with adhesive tape to keep it from slipping.
- Hardening time: 1 day.

ENGLISH

2

- Pulire e sgrassare il coperchio accensione ❶.
- Spalmare la protezione coperchio accensione ❷ con silicone.
- Incollare la protezione correttamente posizionata sul coperchio accensione.
- Fissare la protezione con un nastro adesivo per assicurare che non si sposti.
- Tempo di indurimento: 1 giorno.

ITALIANO

2

- Nettoyer le carter d'allumage ❶ et le dégraisser.
- Mettre du silicone sur la protection carbone ❷.
- Présenter la protection et l'appliquer sur le carter.
- Fixer la protection au moyen de ruban adhésif afin qu'elle ne se déplace pas.
- Prise : une journée.

FRANCAIS

2

- Limpiar la tapa de ignición ❶ y quitar la grasa.
- Aplicar silicona sobre la protección de la tapa de ignición ❷.
- Pegar la protección de la tapa de ignición en posición correcta sobre la tapa de ignición.
- Fijar la protección de la tapa de ignición con una cinta adhesiva para que no pueda desprenderse.
- Plazo de endurecimiento: 1 día.

ESPAÑOL

2